

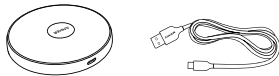
Welcome Guide

PowerTouch 5

What's In the Box

Packungsinhalt | パッケージ内容 | Contenu du pack

Contenuto della confezione | Contenido | 包装清单 | محتوى العلبة



Using Your PowerTouch

Wie Sie Ihren PowerTouch verwenden | PowerTouchの使用方法

Utilisation de votre PowerTouch | Utilizzare il tuo PowerTouch

Usar tu PowerTouch | PowerTouch的使用方法

استخدام PowerTouch الخاص بك

Plug it into a USB charger

Verbinden Sie ihn mit einem USB Ladegerät

USB急速充電器に接続 | Branchez-le dans un chargeur USB

Collegalo ad un alimentatore USB | Enchúfalo a un cargador USB

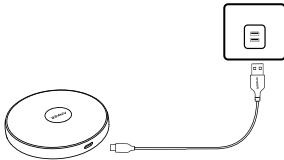
连接USB充电器 | USB توصيله بشاحن

连接USB充电器 | USB توصيله بشاحن

Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation

Guida d'Utilizzo | Manual de Instrucciones

使用说明书 | دليل الترحيب



Place your phone or tablet on the center of your PowerTouch

Platzieren Sie Ihr Smartphone oder Tablet in der Mitte des PowerTouch

PowerTouchにお使いの携帯電話やタブレットを置きます

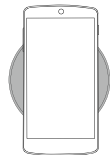
Placez votre téléphone ou tablette au centre de votre PowerTouch

Posiziona il tuo telefono o tablet al centro del PowerTouch

Coloca tu teléfono o tableta en el centro de tu PowerTouch

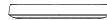
将你的手机或平板放在PowerTouch的中心位置

ضع الهاتف أو الكمبيوتر اللوحي في وسط PowerTouch



Flashing blue (3 seconds), then off

Blau blinkend (3 Sekunden), dann aus
青色ライトが3秒間点滅した後、消灯
Voyant bleu clignotant pendant 3 secondes
Blu lampeggiante (3 secondi), poi spegnimento
Azul intermitente 3 segundos, luego apagado
蓝色灯闪烁3秒后熄灭
بومض المؤشر باللون الأزرق لمدة 3 ثوان ثم يطفى



Off

Aus | オフ | Voyant éteint
Spento | Apagado | 熄灭
غيب الشارة

Plugged in

Eingesteckt | 電源と接続

Branché | Acceso

Enchufado | 接通电源

موصول

Ready to charge

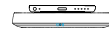
Bereit zum Laden | 充電可能

Prêt à charger

Pronto per la carica

Listo para cargar | 准备充电

جاهز للشحن



Flashing blue

Blau blinkend | 青色ライトの点滅
Bleu clignotant | Blu lampeggiante
Azul intermitente | 蓝色LED闪烁
لرؤق وامض



Steady blue

Durchgehend blau | 青色ライトの点灯
Voyant bleu fixe | Blu fisso
Azul fijo | 蓝色LED常亮
إضاءة ثابتة باللون الأزرق



Rapidly flashing blue

Schnell blau blinkend
青色ライトの早い点滅
Voyant bleu clignotant rapidement
Blu lampeggiante (rapido)
Azul intermitente rápido
Мигает синим цветом
蓝色LED快速闪烁
الوميض باللون الأزرق بشكل سريع

You can choose to turn the indicator off by pressing the button on the back of PowerTouch.

Sie können den Lichtindikator mit dem Knopf auf der Rückseite des PowerTouch abschalten.

PowerTouch 背面のボタンを押すと、LED ランプをオフにできます。

Charging

Lädt | 充電中

En charge | In carica

Cargando | 充电中

قيد الشحن

Fully charged

Voll geladen | 満充電

Chargé | Carica completata

Carga completa | 充电完成

اكتمل الشحن

Unsupported device detected

Nicht unterstütztes Gerät erkannt

非対応機器を検知

Appareil non supporté détecté

Dispositivo non supportato rilevato

Dispositivo no soportado detectado

检测到不支持的设备

تم اكتشاف جهاز غير مدعوم



Product Number A2516 رقم المنتج

Wireless Charger

SM-A448-V01

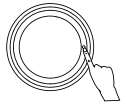
Vous pouvez choisir d'éteindre la LED en appuyant sur le bouton au dos du PowerTouch.

È possibile spegnere l'indicatore led premendo il tasto sul retro del PowerTouch.

Puedes apagar el indicador presionando el botón en el dorso de PowerTouch.

按 PowerTouch 背面按钮可关掉指示灯

يمكنك اختيار إيقاف تشغيل المؤشر عبر الضغط على الزر في الجهة الخلفية من PowerTouch.



For the fastest and safest charge, use your PowerTouch with an Anker® charger. USB chargers with an output lower than 5 volts / 2 amps may not work.

Verwenden Sie für die schnellste und sicherste Ladung Ihres PowerTouch ein Anker® Ladegerät. USB Ladegeräte mit geringeren Output als 5V/2A funktionieren möglicherweise nicht.

高速かつ安全に充電するために、Anker®製の急速充電器と一緒にご使用下さい。USB急速充電器の出力が5V / 2A未満の場合、充電が適切に行われず場合があります。

▶5

Pour une charge sûre et rapide, utilisez votre PowerTouch avec un chargeur Anker®. Les chargeurs USB ayant un courant de sortie inférieur à 5V/2A peuvent ne pas fonctionner.

Per ricariche più rapide e sicure, utilizza il tuo PowerTouch con un Alimentatore Anker®. Alimentatori con uscite inferiori a 5 volt / 2 ampere potrebbero non funzionare.

Para recargas más rápidas y seguras, usa tu PowerTouch con un cargador Anker®. Cargadores USB con salida menor de 5 voltios / 2 amperios podrían no funcionar.



为保证安全快速充电，请配合Anker®充电器一起使用PowerTouch。输出电压低于5V/2A的USB充电器可能导致无法正常充电。

لضمان الشحن بأعلى سرعة وأمان، استخدم PowerTouch مع شاحن من Anker®. قد لا تعمل شواحن USB ذات الإخراج الأقل من 5 فولت / 2 أمبير.



Specifications

Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche

Especificaciones | 产品参数 | المواصفات

 Input	5 V \equiv 2 A
 Output	DC 5V, 0.95A

▶6

 Size	92 × 92 × 14 mm 3.6 × 3.6 × 0.6 in
 Weight	97 g / 3.4 oz

Attention

Achtung | 注意 | Attention | Attenzione | Atención

注意 | تحذيرات



Use original or certified cables

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel

純正または認証されたケーブルをご使用ください

N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés

Utilizzare cavi originali e/o certificati

Usar cables originales y/o certificados

使用原装或者通过认证的线材

استخدم كبلات أصلية أو معتمدة



Avoid extreme temperatures

Vermeiden Sie extreme Temperaturen

極端な温度下では使用しないでください

Eviter les températures extrêmes

Tenere lontano da temperature estreme

Mantener alejado de temperaturas extremas

تجنب الحرارة المرتفعة | 避免在过高或过低温环境使用

▶7



Don't expose to liquids

Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten aus

水分に触れないようにしてください

Ne pas exposer à des liquides

Evitare il contatto con liquidi

Evitar el contacto con líquidos

请勿接触液体 | لا تعرضه للسوائل



Avoid dropping

Lassen Sie das Gerät nicht fallen

過度な衝撃を与えないでください

Ne pas faire tomber

Non far cadere

Evitar caídas

تجنب إسقاطه | 避免跌落产品



Don't disassemble

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander

危険ですので分解しないでください

Ne pas désassembler

Non smontare

No desarmar

请勿拆卸 | لا تقم بالتفكيك

▶8

Customer Service

Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client

Servizio Clienti | Atención al Cliente | 客服支持 | خدمة العملاء



18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie

18ヶ月保証 | Garantie de 18 mois

Garanzia valida 18 mesi | Garantía limitada de 18 meses

18个月质保期 | ضمانة 18 شهراً محدودة



Lifetime technical support

Lebenslanger technischer Support

テクニカルサポート | Support technique à vie

Assistenza post-vendita a vita

Asistencia técnica de por vida

终身客服支持 | الدعم الفني مدى الحياة



support@anker.com



1-800-988-7973 | Mon-Fri 9:00-5:00 PST (US)

03-4455-7823 | Mon-Fri 9:00-17:00 (日本)

069-9579-7960 | Mon-Fri 6:00-11:00 (DE)

01604-936200 | Mon-Fri 6:00-11:00 (UK)

400-0550-036 | Mon-Fri 9:00-17:30 (中国)

▶9

For FAQs and more information, please visit:



anker.com/support



@Anker

@Anker Japan

@Anker Deutschland



@AnkerOfficial

@Anker_JP



@Anker

▶10

FCC STATEMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 10cm between the radiator & your body